

# Prima Quick™

KZ

## Әмбебап өзін-өзі дәрілелтің адгезивтік жүйе

- Тұра композиттік жөндөулер.
- Тіс қамтамаларын, көпір тектес протездерді, вкладка, накладкаларды адгезивтік бекіту.

## Қасиеттері

- Кіреуке және дентинге бондингті қамтамасыз ететін 6-быныңыц адгезивтік жүйесі.
- Қышқылды гидрофильді праймерден және жарықпен қатайтылатын адгезивтен тұрады.
- Материал композитті материалдардың, компомерлердің, цементтердің тістік құрылымымен косылуы үшін қолданылады.
- PRIMA QUICK материалындағы қышқылды праймер қолданылады. Жалпы дәрілеу едісімен салыстырында, өзін-өзі дәрілелтің праймер дентин каналдарын тольымен ашпаиды. Праймердің гидрофильді қасиеті арқасында жағылған қабат ериді, дентин каналдарына еніп, тартуларды құрайды. Кіреуке болса, праймер жақсы бондинг болатын үлкен аумақты құрайды.

## Қолдану жөнінде нұсқаулық

- PRIMA QUICK PRIME материалының жеткілікті мөлшерін дайындал койған, кептірілген тістік үстіңгі бетіне жағу керек. 15 секундқа қалдыру керек.
- Ауаның ағымымен 10 секунд кептіру керек.
- PRIMA QUICK BOND материалының жеткілікті мөлшерін жағу қажет.
- 10 секунд немесе бонд қозғалысын тоқтатпайынша ауаның ағымымен еріткішті кетіру керек. Егер де үстіңгі беті тольымен жабылмаса, материалды тағыда жағу қажет.
- 20 секунд бойы жарықпен қатайту қажет.
- Егер де үстіңгі беттің көп болған дентинде орналасса, PRIMA QUICK BOND материалының екінші қабатын жағу керек. Еріткішті 10 секунд бойы ауаның ағымымен кетіру керек. Қатайтуға болмайды.
- Жарықпен полимерлеу мүмкіндігі болмаса (түбір каналымен жұмыс істеген кезде), PRIMA QUICK BOND материалына AUTO-CURE ACTIVATOR материалын косып, 3-4-қадамына көшу керек.
- Таңдан алғынған композиттепен қалыпта келтіру керек. Тура емес реставрация немесе амальгамамен косылыс үшін PRIMA QUICK BOND материалын HIGH-Q-BOND ADHESIVE RESIN CEMENT материалымен бірге қолдану қажет.

## Сақтық шаралары

PRIMA QUICK құрамында сезімтал терісі бар адамдарда жанаспалы аллергиялық дерматит тұдышратын полимерленетін мономерлер бар. Қолданғаннан кейін қолды сабындал, сумен мүқият жуу керек.

Егер де тері сезімтал болса немесе полиметилакрилатқа аллергия бар болған жағдайда, қолдануды дереу тоқтату керек.

## Негізгі құрамдас бөліктер

- Полимеризацияны үдеткіш
- 4-метакрилокистилтримеллит қышқылы
- Дендриттік полимер
- Су
- Ацетон
- Уретан диметакрилат
- Уретан турлендірілген диметакрилат
- Триэтиленгликольдиметакрилат
- 2-гидроксиэтилметакрилат
- Көлфункционалды диметакрилаттар
- Төрттік аммонийлік бентониттің алкилы
- Фотоинициаторлар

## Сақтау шарттары

- 24 °C-төн аспайтын температурада сақтау керек.
- Оңай тұтанады.
- Құрамында ацетон бар.
- Суық күйінде сақтау керек.

B.J.M. Laboratories Ltd.

12 Hassadna St., Industrial Park,  
Or-Yehuda 6022011, Israel  
tel. 972-3-7353888 fax. 972-3-7353020  
Info@bjmlabs.com www.bjmlabs.com

QUASER S.r.l.

Via Pian due Torri 19, 00146 Rome, Italy  
tel. 39-06-55282325 fax. 39-06-55290821  
Info@quasersrl.it www.quasersrl.it



# Prima Quick™

RU

## Универсальная самопротравливающая адгезивная система

### Показания к применению

- Прямые композитные реставрации
- Адгезивная фиксация коронок, мостов, вкладок, накладок

### Свойства

- Адгезивная система 6 поколения, обеспечивающая бондинг к эмали и дентину.
- Состоит из кислотного гидрофильного праймера и светоотверждаемого адгезива.
- Материал используется для соединения композитных материалов, компломеров, цементов со структурами зуба.
- В PRIMA QUICK используется кислотный праймер. В отличие от техники тотальной проправки, самопротравливающий праймер не полностью открывает дентинные канальцы. Смазанный слой растворяется, за счет гидрофильных свойств праймера, проникает в дентинные канальцы, формируя тяжи. В случае с эмалью праймер образует большую площадь для лучшего бондинга.

### Инструкция по применению

1. Нанести достаточное количество PRIMA QUICK PRIME на подготовленную, просушенную поверхность зуба. Оставить на 15 секунд.
2. Просушить струей воздуха 10 секунд.
3. Нанести достаточное количество PRIMA QUICK BOND
4. Удалить растворитель струей воздуха в течении 10 секунд или пока бонд не прекратит движение. Если поверхность покрыта не полностью, нанести дополнительный материал.
5. Светоотвердить в течении 20 секунд.
6. Если большая часть поверхности находится на дентине, нанести второй слой PRIMA QUICK BOND. Удалить растворитель струей воздуха в течении 10 секунд. Не отверждать.
7. При невозможности полимеризовать светом (при работе в корневом канале), добавить к PRIMA QUICK BOND AUTO CURE ACTIVATOR и приступить к 3,4 шагу
8. Восстановить композитом по выбору. Для непрямых реставраций или соединения с амальгамой, использовать PRIMA QUICK в сочетании с HIGH-Q-BOND ADHESIVE RESIN CEMENT.

### Меры предосторожности

PRIMA QUICK содержит полимеризуемые мономеры, которые могут вызвать аллергический контактный дерматит у людей с чувствительной кожей. После контакта тщательно промыть водой с мылом. Если кожа чувствительная, или есть аллергия на полиметилметакрилат, немедленно прекратить использование.

### Основные компоненты

- Ускоритель полимеризации
- 4- МЕТА
- Дендридный полимер
- Вода
- Ацетон
- Уретан диметакрилат
- Уретан- модифицированный диметакрилат
- Триэтиленгликольдиметакрилат
- 2- гидроксиэтилметакрилат
- Многофункциональные диметакрилаты
- Алкил четвертичного аммониевого бентонита
- Фотоинициаторы

### Хранение

- Хранить при температуре не выше 24°C.
- Легко воспламеняется.
- Содержит ацетон.
- Хранить охлажденным.